

## Emeklilik hesap bildirimini – Yeni emeklilik hesabına ilişkin bilgi broşürü

Bilgi broşürü, tarih 1.1.2018

www.svagw.at

**Ocak 2014'den bu yana, emekli maaşınızın güncel tasarruf meblağının görülebileceği yeni emeklilik hesabı oluşturulmuştur.**

Buna ilişkin en önemli bilgileri burada bulabilirsiniz:

### **Yeni emeklilik hesabı nedir?**

Yeni emeklilik hesabı ile emeklilik tutarını hesaplamak daha kolay, daha açık ve her şeyden önemlisi daha şeffaf olacaktır. Bundan sonra emeklilik için tasarruf edilen güncel meblağ bir bakışla emeklilik hesabından okunabilecektir.

### **Kimler bir emeklilik hesabına sahiptir:**

Emeklilik hesabına 1955 yılından sonra doğmuş olan tüm sigortalılar sahiptir.

1 Ocak 1955 tarihinden önce doğmuş olan kişiler emeklilik hesabı uygulamasına geçirilmeyecektir. Bu kişilerde emeklilik şimdiye kadar uygulanan sistemle hesaplanmaya devam edilecektir.

### **Yeni emeklilik hesabının işleyişi nasıldır?**

2005 yılından önce emekli olmuş olan emeklilik hesabı sahiplerine önce posta aracılığıyla bir **"ilk hesap alacak kaydı"** gönderilir. Bu yeni emeklilik hesabı için başlangıç sermayesini oluşturur ve Avusturya'da 31 Aralık 2013 tarihine kadar edinilen tüm emeklilik sürelerini kapsar.

2005 yılı itibarı ile emekli olan emeklilik hesabı sahiplerinin, emeklilik hakları zaten emekli hesabına kaydedilmiştir. Sosyal Sigortalar Kurumu (SVA) bu kişilere de güncel hesap bakiyesini gönderir.

Yapılan her bir prim ödemesi ile ilerideki hesap bakiyesi artacaktır. Herkes emeklilik hesabına göz atarak emeklilik tasarruf tutarı hakkında bilgi edinebilecektir.

*Daha iyi bir okunabilirlik sağlamak için cinsiyete özgü farklı kavramlar kullanılmamıştır. Kavramlar eşit muamele kapsamında nötr olarak kullanılmıştır.*

### **SVA, sigortalılarına ne zaman ve nasıl bilgi verecektir?**

1 Ocak 2014 tarihinde SVA'da sigortalı olan emeklilik hesabı sahiplerine SVA tarafından güncel emeklilik hesap bakiyelerine ilişkin bilgiler gönderilecektir.

Hem serbest hem de istihdam kapsamında çalışan kişilere Emeklilik Sigorta Kurumu veya Demiryolu ve Maden Sigorta Kurumu bilgi verecektir.

### **SVA tarafından bilgi gönderildiğinde ne yapılmalıdır:**

Güncel hesap bakiyesini gösteren gönderi, hesap bakiyesi hesaplanırken dikkate alınan emeklilik sürelerinin listesini de içermektedir.

Sizin yapmanız gerekenler şunlardır:

- **Lütfen öncelikle emeklilik sürelerine ilişkin listeyi kontrol ediniz ve**
- **sürelerde eksiklik veya düzeltme yapılması gereken diğer hususlar mevcutsa bizi bu konuda bilgilendiriniz.**
- **Olası geri bildirimler için lütfen "veri tamamlama ek formunu" kullanınız. SVA bu formu Haziran ayında alacağınız gönderinin yanına ekleyecektir.**

Tarafımıza bir geri bildirim ulaşmaması halinde sürelerin doğru olduğunu kabul edeceğiz.

### **DİKKAT!**

Güncel hesap durumuna ilişkin bildirimlerin gönderildiği tarihte vergi tahakkuk fişlerinin çoğu hazır olmadığından, Esnaf ve Bağımsız Çalışanlar - Sosyal Sigorta Kurumu (SVA) hesap için ilk alacak kaydını ilk etapta yalnız geçici olarak hesaplayabilmektedir. Bu yapılırken, gelir vergisi tahakkuk fişi bulunmayan yıllar, önce asgari değerlerle hesaplanır.

2013 yılına kadar emeklilik süreleri nihai olarak belirlendiğinde ve bunlara ilişkin primler ödendiği zaman hesap alacak kaydı nihai olarak hesaplanacaktır. Bu hesap da otomatik olarak tarafınıza gönderilecektir. Talebiniz üzerine size nihai hesap alacak kaydınız hakkında bir bildiri düzenliyoruz.

### Yeni emeklilik hesabının sağladıkları:

**Gelecekte istediğiniz zaman emeklilik hesabınızdan güncel emeklilik tasarruf tutarınızı okuyabilirsiniz.**

2014 yılından itibaren her bir yıl için prim tabanınızın yüzde 1,78'i kısmi bakiye olarak emeklilik hesabınıza yatırılacaktır. Prim tabanı çalışma, çocuk bakımı, işsizlik ödeneği alımı vs. için mevcuttur.

İlk bakiye ve kısmi bakiyeler toplanarak toplam bakiye tutarını oluştururlar. Bu tutar her sene maaş ve ücretlerin ortalama gelişimi uyarınca yeniden değerlendirilir.

**Emeklilik hesabınızdaki toplam bakiye emekliliğiniz için güncel tasarruf tutarını gösterir. Toplam bakiye tutarı 14'e bölüldüğünde güncel aylık brüt emeklilik tutarı elde edilir.** Emeklilik maaşları yılda 14 defa ödenir, Nisan ve Ekim aylarında ek ödeme yapılmaktadır.

**Örnek:** *Emeklilik hesabındaki toplam bakiye tutarı 21.000 Euro ise, aylık emekli maaşı brüt 1.500 Euro'dur (21.000 bölü 14, 1500 Euro eder).*

*Daha geç emekli olmanız halinde bir tazminat ödemesi yapılır, normal emeklilik yaşından erken emekli olmanız halinde ise bir kesinti uygulanır.*

### Verilere kendimiz de ulaşabilir miyiz?

Güncel hesap bakiyeniz tarafınıza gönderildikten sonra emeklilik hesabınızı istediğiniz zaman vatandaş kartı veya cep telefonu imzası ile online olarak [www.neuespensionskonto.at](http://www.neuespensionskonto.at) adresinden sorgulayabilirsiniz. Ayrıca FinanzOnline üzerinden de emeklilik hesabınıza erişebilirsiniz. İnternet üzerinden bu hizmeti kullanmak istemiyorsanız hesap dökümünüzü tarafınıza posta yoluyla gönderebilmekteyiz.

Emeklilik hesabınızın ilerideki gelişimini tahmin edebileceğiniz bir **emeklilik hesabı - hesap makinesi** de vardır. Daha ilerideki bir tarihte emekli olmanız durumunda, emekli maaşınızın nasıl arttığını da görebilirsiniz. Emeklilik hesabı – hesap makinesini internette [www.pensionskontorechner.at](http://www.pensionskontorechner.at) adresinden bulabilirsiniz.

### Bir bakışta en önemli bilgiler

- Tüm emeklilik hesabı sahiplerine emeklilik sigorta taşıyıcıları tarafından posta yolu ile güncel **emeklilik hesap bakiyelerine** ilişkin bir bilgi gönderilecektir.

- Lütfen ekteki **emeklilik süreleri listesini kontrol ediniz** ve sürelerde eksiklik veya düzeltme yapılması gereken diğer hususlar mevcutsa bizi bu konuda bilgilendiriniz.

Muhtemel geri iletiler için lütfen „Verilerin tamamlanmasına ilişkin ilave“ (*Beiblatt zur Datenergänzung*) formunu kullanınız. Bu form, SVA 'nın size göndereceği bildirim ekinde bulunacaktır.

- 2013 yılına kadar emeklilik süreleri nihai olarak belirlendiğinde ve bunlara ilişkin primler ödendiğinde **hesap alacak kaydı nihai olarak** hesaplanacaktır.

Bu hesap da otomatik olarak tarafınıza gönderilecektir.

- Yapılan her bir prim ödemesi ile ilerideki hesap bakiyesi artacaktır. Herkes emeklilik hesabına göz atarak emeklilik tasarruf tutarı hakkında bilgi edinebilecektir.

### Diğer sorularınız için bize şöyle ulaşabilirsiniz:

#### • Posta adresi:

Sozialversicherungsanstalt  
der gewerblichen Wirtschaft  
Pensionskonto  
Posta kutusu 500  
4010 Linz

• **E-posta:** Pensionskonto@svagw.at

#### • Telefon:

050 808 808 (+43 50 808 808)

• **Faks:** 050 808 3173 (+43 50 808 3173)